

# BYAPRESSEN

Kullo-Mickelsböle byaförening – Kullo-Mickelsbölen kyläyhdistys 03/2024

**Ladies Afternoon Byagården 17.3.**

**Påsk i Kullo – Pääsiäinen Kulloossa 24.–30.3.**

**Kullookortti jäsenille – Kullokortet för medlemmar**

## **Skolan är hjärtat i byagemenskapen, byaföreningen lungorna**

Skolan är en grundsten för samhörighet och gemenskap i byn. I Kullo är den också en symbol för en fungerande tvåspråkighet. När skolans framtid står hotad, får vi reflektera över hur central del skolan verkligen har i en by som Kullo. **Bildningscentret i Kullo hotas nu läggas ner** – i snabb takt – då staden söker inbesparingar. Byaföreningen tänker inte stå tyst inför dessa planer. Kom med och kavla upp ärmarna.

## **Koulu on kyläyhteisön sydän, kyläyhdistys keuhkot**

Koulu on kyläyhteisömme tukikohta ja yhteisöllisyydemme keskiössä. Kulloossa koulumme ovat myös toimivan kaksikielisyyden symboli. Koulun tulevaisuuden ollessa uhattuna, tulee pohdittua, miten tärkeä osa yhteisöllisyyttä koulu onkaan. **Sivistyskeskus on lakkautusuhan alla** – nopeallakin aikataululla – kun kaupunki etsii kustannussäästöjä. Kyläyhdistys ei ole ajatellut seurata tätä kehitystä hiljaa vierestä. Aktivoidu sinäkin.



[www.kullo-kullo.fi](http://www.kullo-kullo.fi)

**24.–30.3.**

# Pääsiäinen Kulloossa - Påsk i Kullo

## Pääsiäisjahti 24.–30.3.

Suosikkiuusinta! Järjestämme perinteisen pääsiäistapahtuman yhteydessä taas pääsiäisteemaisen rastiradan lapsille ja lapsenmielisille. Rasteja löytyy useita, ulkona ympäri kylää. Voit osallistua etsimällä rastit ja ratkaisemalla pääsiäisaiheiset tehtävät.

Kartan ja vastauslomakkeen voit tulostaa kyläyhdistyksen kotisivuilta [www.kulloo-kullo.fi](http://www.kulloo-kullo.fi) tai Kulloklockan – Kulloonkello Facebook-ryhmästä. Vähintään 5 rastia löytäneet voivat hakea palkinnoksi suklaamunan Byagårdenilta.

Rastit ovat paikoillaan palmusunnuntaista 24.3. aina pääsiäislauantaihin 30.3. asti. Voit etsiä rasteja tuona aikana, milloin itse haluat. Palkintomunan voi hakea Byagårdenilta la 30.2. klo 13–15. Voit myös etsiä rastit ja ottaa palkinnon itse omasta kaapistasi.

## Pääsiäistapahtuma Byskillä 30.3.

Perinteinen pääsiäisnoitten kokoontuminen ja myyjäiset Byagårdenilla la 30.3. klo 13–15. Hutkon tilan laama ja muut eläimet taas paikalla! Myös aasinratsastusta pienille lapsille. Makkaranpaistoa, hattarakone ja frisbeenheittoa ulkona. Marttojen kahvila ja paikallisten tuotteiden myyjäiset sisällä. Pidetään hauskaa yhdessä! Yllätyslahja luvassa noidiksi pukeutuneille!

Myyntipöytävaraukset: Linda Hänninen, 0405333043



## Påskjakt 24.–30.3

Favorit i repris! I samband med vårt traditionella påskjippo ordnar vi i år igen en skattjakt i påsktema för barn och barnasinnade. Det finns utmärkta platser i byn med uppgifter att lösa. Du deltar helt enkelt genom att söka upp uppgifterna och lösa dem.

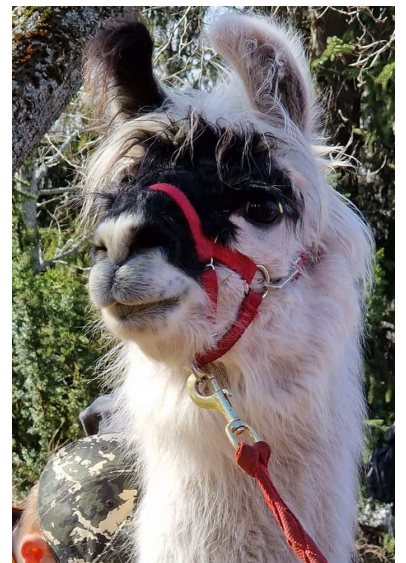
Du kan printa ut skattkartan samt svarsblanketten från byaföreningens hemsida [www.kulloo-kullo.fi](http://www.kulloo-kullo.fi) eller från Kulloklockan – Kulloonkello gruppen i Facebook. Sök upp och lös minst fem uppgifter, så får du din belöning, ett chokladägg, från Byagården.

Uppgifterna finns på sina platser från palmsöndagen 24.3 till påsklördagen 30.3. Under denna tid kan du söka efter uppgifter i byn i egen takt. Prisägget kan du hämta från Byagården lö 30.3 kl. 13-15. Du kan även söka upp, lösa uppgifterna och ta priset från ditt eget skåp.

## Påskhäxsamling och basar på Byagården 30.3

Traditionell påskhäxsamling med basar på Byagården lö 30.3 kl. 13-15. Laman och de andra djuren från Hutkon tila är också på plats. Åsneridning för mindre barn. Ute på gården grillar vi korv, äter spunnet socker, kastar frisbee och har roligt tillsammans. Inne finns marthornas café och försäljning av lokala varor. Välkommen! Överraskningspresent för alla som är utklädda till häxa!

Boka försäljningsbord av Linda Hänninen, 0405333043



## 17.3.

### Ladies Afternoon

su 17.3. klo 13–16, Byagården  
14.00 Muotinäytös –  
Modeshow  
Senior Shop esittelee  
uuden, upean kevät-  
ja kesämalliston,  
muotia kaiken  
ikäisille aikuisille!  
-Senior Shop  
presenterar sin nya,  
fina vår- och  
sommarkollektion med  
mode för alla åldrars vuxna!



Hoitoja ja hemmottelua on tarjolla koko  
tapahtuman ajan, ilman ajanvarausta.  
Paikalla on myös ihonhoitotuotteita,  
koruja ja muuta naisille sopivaa. Colosé  
myy ihonhoitotuotteita ja tekee nonstop minihoitoja  
tuotteillaan. Hoitojen hinnat 8–16 €/ hoito. Tarjolla  
erilaisia lyhyitä kasvohoitoja, kulmakarvojen ja ripsien  
värijäystä ja muotoilua, meikkivoidekokeilua.  
Osallistujille tarjotaan lasillinen kuohuvaa, ilmainen  
sisäänkäynti. Kahvilasta voit ostaa leivonnaisia ja kupin  
kahvia tai teetä. Tervetuloa!



## 29.-30.3.

### Taidenäyttely lapsille ja nuorille Byagårdenilla



### Konstutställning för barn och unga på Byagården

Taidenäyttely on avoinna 29.–30.3., pe klo 12–15 ja la klo  
13–15. Tervetuloa! Jos haluat osallistua näyttelyyn:  
Maalaa ja piirrä paperille, koko A4. Käytä vesivärejä,  
pastelleja, tusseja tai värikyniä. Piirrä ja väritä kotona  
vapaavalintainen aihe tai ”Meidän koulu”. Tuo valmis  
työsi, yksi tai useampi nuorisokerhoon Byagårdenille  
14.3.2024.

Utställningen är öppen 29–30.3., fre 12-15 och lö kl. 13-  
15. Vill du delta: Måla och rita på papper, storlek A4.  
Använd vattenfärger, tuscher, färgkritor eller färgpennor.  
Rita och färglägg hemma det du vill eller med motiv ”Vår  
skola”. Lämna in, en eller flera färdiga teckningar till  
ungdomsklubben i Byagården den 14.3.2024.

Behandlingar och sköna stunder erbjuds under hela  
evenemanget, utan tidsbeställning. På plats finns också  
hudvårdsprodukter, smycken och annat som lämpar sig  
för kvinnor. Colosé säljer hudvårdsprodukter och gör  
nonstop minibehandlingar med produkter ur serien. Pris  
8–16 €/ behandling: Olika korta ansiktsbehandlingar,  
färgning och formning av ögonbryn och fransar samt  
prövning av makeupkrämer.  
Deltagarna erbjuds ett glas mousserande dryck,  
gratis inträde. I caféet kan du köpa bakverk och kaffe  
eller te. Välkommen!

## 20.4.

### Talkoot ja Plogging Talko & Plogging

Talkoot Byagårdenilla. 20.4. klo 11.00–14.00.  
Tule mukaan haravoimaan, inventoimaan ja  
järjestelmään. Makkaraa tarjolla talkoolaisille!

Osallistu kylän omaan plogging-tapahtumaan viikolla 16!  
Voit kerätä roskia kävelylenkillä tai tulla mukaan  
lauantaina 20.4. auttamaan. Muista hanskat.  
Saamme Destialta vetoapua roskien keräämiseen,  
Destian lava-auto kerää roskapussit pois etukäteen  
sovituilta paikoilta. Lisätietoja tulossa Facebookin  
Kulloonkelloon.

Talko 20.4 kl. 11.00-14.00 på Byagården. Kom med och  
kratta gården, inventera köket eller ordna saker. Vi  
bjuder på grillkorv åt talkodeltagare!

Delta också i byns egna plogging-evenemang under  
vecka 16. Du kan delta genom att plocka skräp när du är  
ute och går i byn eller komma med lördagen 22.4. Kom  
ihåg bra handskar. Vi får draghjälpp av Destia igen. Destias  
flakbil samlar upp sopsäckarna från utnämnda platser.  
Följ med informationen i Kulloklöcken på Facebook.

## 7.5.

### Keskusteluilta Kulloossa Diskussionskväll i Kullo

Ovatko Kulloon asukkaiden ja yrittäjien ajatukset  
kyläkehityksestä samansuuntaisia Porvoon kaupungin  
tavoitteiden kanssa? 7.5. Byagårdenilla pohditaan näitä  
kyläyhdistyksen ja kyläraadin järjestämässä  
keskusteluillassa. Ohjelma esiintyjineen julkaistaan  
myöhemmin.

Är invånarna och företagarna i Kullo in på samma linje som  
Borgå har för utveckling av byn? Byrådet ordnar  
tillsammans med byaföreningen en diskussionskväll på  
Byagården 7.5. Mera info på kommande.

#### Byapressens redaktion – toimitus:

Linda Antell-Behm, Emma Antell-Neem, Lotta Krohn

Utgivningsdag - Julkaisupvm: 16.3.2024  
byagarden@gmail.com

## Aikuisten ja nuorten jalkapallokerho - Fotbollsklubben för vuxna och unga

Kulloon liikuntakerho (Kullis) treenaa kesällä nurmikentällä maanantaisin ja torstaisin klo 18.30–20.00. Lisätietoa ja porukkaan ilmoittautumiset: Tomi Kähkönen 0503023500

Kullo idrottsklubb tränar hela sommaren på gräsplanen, måndagar och torsdagar kl. 18.30-20.00. Tilläggs-uppgifter och anmälningar: Tomi Kähkönen 0503023500

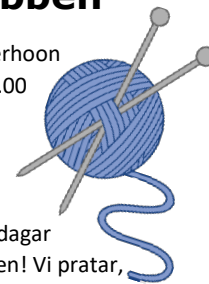
## FolkJam

Tanssiliikuntaa aikuisille ja nuorille Ramin Melingin johdolla maanantaisin klo 19–20 Byagårdenilla! Ilmoittautuminen paikan päällä. Lukukausimaksu 30 €.

Motionsdans för unga och vuxna under ledning av Rami Meling. Måndagar kl. 19-20 på Byagården. Anmälan på plats, terminsavgift 30 euro.

## Ompelukerho - Syklubben

Tervetuloa mukaan Kulloon omaan ompelukerhoon keskiviikkona 27.3., 17.4. ja 8.5. klo 18.30–20.00 Byagårdenilla! Tehdään yhdessä käsitöitä, korjataan vaatteita ja jutellaan mukavia. Kyläyhdistys tarjoaa kahvia ja nappeja.



Välkommen med på Kullos egna syklubb, onsdagar 27.3, 17.4 och 8.5 kl. 18.30-20.00 på Byagården! Vi pratar, gör handarbeten och reparerar kläder tillsammans. Byaföreningen bjuder på kaffe och knappar.

## Nuorisokerho - Ungdomsklubben

4.4. Lautapelit – Brädspel – oma peli mukaan!  
18.4. Ulkoilta, keppari ja frisbeerata – Utekväll, kähphästar och frisbeekastning  
Kerho 7–15-vuotiaille, klo 18–19.30 Byagårdenilla. Ilmoittautuminen paikan päällä.  
Klubb för 7–15 åringar, kl. 18-19.30 på Byagården. Anmäl ditt barn på plats.

## Skolan i hjärtat av byn

Inte bara det att skolbyggnaden finns placerad mitt i kärnan av vår by och fungerar som mötesplats och landmärke i Kullo. Skolan som funktion, som en bas för gemenskapen, finns också smack mitt i centrum av vår bygemenskap. Den är en symbol för byn – och i Kullos fall – också en symbol för en fungerande tvåspråkighet.

När vi plötsligt ser denna grundsten för samhörighet och gemenskap hotad, börjar man reflektera över hur central del skolan verkligen har i en by som Kullo. Bildningscentret som vi varit stolta över i flera år och Kullo skola som är över 100 år gammal, hotas nu av stadens krav på nedskärningar.

Vi har en rätt så stor by, med uppskattningsvis 1000 invånare (beror väl lite på hur man räknar, vilka områden som nu sen hör till Kullo) och den sträcker sig över långa avstånd. Barnen som går i skolan, med föräldrar och familjer, släktingar, bildar ett nätverk som håller oss tillsammans. Man identifierar sig med byn genom skolan, barn från Åminsby, Svartbäck, Mickelsböle hör till Kullo eftersom de går i skola i Kullo. Barnen leker med varandra över språkgränser, över åldersgränser. Föräldrarna lär känna varandra via barnen och skolan. Man vet vem som bor i byn, vem ens barn leker med och deras föräldrar. Det är en otrolig rikedom, i alla fall för mig, att kunna säga att jag känner till nästan varendaste ett barn i Kullo skola och deras föräldrar och många från finska skolan såväl. Det krävs ju som känt en by att uppföstra ett barn och här i Kullo kan vi vara nära en situation där det är möjligt.

Skolan är hjärtat i bygemenskapen, byaföreningen lungorna. Vi som byaförening ser skolan som en mycket central del, eller kanske ett verktyg i vår verksamhet.

Ungdomsklubben, som är biffen i vår verksamhet, finns till för barnen i skolan. Här leker vi glatt, finska och svenska barn tillsammans. Våra ungdomsledare och föräldrar pratar för det mesta båda språken och språkfrågan är liksom ingen fråga i vår klubb. Man pratar glatt det språket man kan och barnen hör båda språken samexistera på ett fint och moget sätt. Vi vuxna borde ibland ta mera exempel av våra barn, i denna fråga.

En levande, fungerande tvåspråkighet är ingen självklarhet. På 90-talet så jag själv gick i skola (då fanns finska skolan i Nyby och endast svenska skolan fanns där bildningscentret står idag) fanns det en enorm klyfta mellan språkgrupperna. Man lekte inte över språkgränserna och "de andra" var en skrämmande grupp man inte skulle blanda sig med. "Finntollon" och "hurrit", så var det.

Då vi ordnar Cirkusfest för hela familjen, brukar vi använda ungdomsklubbens välbeprövade informationskanaler för att få med barn som vill stå på scen. Kommer barnen upp på scen, då kommer hela släkten för att se på cirkus. Och vips har vi ett dunderkalas där allt går på två språk och såväl mindre syskon som mammor och famor skrattar glatt tillsammans. Vi har gjort det till vår signatur att ordna tvåspråkiga evenemang där allt

**Varför är  
byskolan viktig  
- skriv och  
kommentera på  
Kulloklockan!**

går på två språk, men på ett lättare, blandat sätt där alla kan följa med även om inte allt sägs på båda språken ordagrant. En sådan "gammaldags" bygemenskap som lever stark i Kullo har en stor betydelse för trivselen, för dragningskraften i byn men också för individens välmående. Den ger en viktig balans i dagens individualistiska och hyper-globaliserade värld, som ibland kan kännas ganska ensam för många. Man mår bra av att ha en gemenskap, där man får träffa grannar och samlas på tillställningar och fester.

Vi som byaföreningen kämpar för livet då vi nu år 2024 kämpar för skolans framtid. Utan skolan, dras mattan bort under fötterna på oss. Bygemenskapen finns ju såklart kvar även om skolan försvinner. Men den försvagas rejält. Det blir svårare att definiera vår identitet, svårare att nå byborna, svårare att hitta hjärtat i byn. Pulsen.

För att aktivt påverka och göra allt vi bara kan för att skolan skall hållas kvar i Kullo, har vi startat en arbetsgrupp. Man får mycket gärna komma med i arbetsgruppen, vi har börjat arbetet men man kan bra hoppa på tåget i farten. Vi har samlats x gånger för att försöka förstå och identifiera 1. våra resurser, våra styrkor 2. stadens beslutsprocess och hur det hela går till 3. vad kan vi påverka och vad kan vi inte påverka. Vi har redan kommit fram med ett antal konkreta saker som vi skall göra eller redan har gjort. Vi har slått samman krafterna med andra byar i Borgå. Vi pratar med pressen så mycket som möjligt och vi försöker "hålla låda" om saken så att alla i Kullo skall förstå situationens allvar och delta i arbetet genom att påverka och diskutera.

Nyligen fick många hushåll i Kullo goda nyheter, då de tilltänkta skyddszonerna i Sköldvik blev mindre – tack vare Kullobornas aktiva påverkan. Vi har en enorm kraft i vår bygemenskap. Nätverk, samhörighet och en stark identitet. Det låter som riktigt fluffiga saker som inte har nån värde alls då man stirrar budgetnedskärningar i vitögat. Men vi är här, vi har en röst och viktigast av allt – vi har något mycket värdefullt att kämpa för. Vår skola, hjärtat i vår by.

## Kyläkoulu - kylän sydän

Koulurakennus sijaitsee aivan kylämme keskiössä ja toimii sekä kohtaamispaikkana että maamerkinä Kullossa. Itse rakennusta tärkeämpää, on koulun merkitys yhteisön tukikohtana, yhteisöllisyyden keskiössä. Kulloon tapauksessa, sivistyskeskus on myös toimivan kaksikielisuuden symboli.

Kun tämä yhteisöllisyyden kulmakivi on uhattuna, sitä alkaa pohtimaan kyläkoulujen merkitystä ja sitä, kuinka keskeinen koulu todellakin on Kullon kaltaisessa kylässä. Sivistyskeskus on ollut meille ylpeydenaihe jo vuosia ja ruotsinkielisen koulun Kullo skolan historia on yli 100 vuotta vanha. Nyt Kulloon molemmat koulut ovat lakkauttamisuhan alla, kun kaupunki etsii säästökohteita.

Noin tuhannen asukkaan kylä, Kullo on maantieteellisesti iso kylä (riippuu vähän miten lasketaan, mitkä alueet kuuluvat Kulloon kylään) ja etäisyydet naapuriin ovat paikoitellen pitkiä. Kyläkoulun lapset, vanhempineen, pikkusisaruksineen ja sukulaisineen, muodostavat verkoston joka pitää meidät yhdessä. Åminsbyn, Svartbäckin ja Mickelsbölen lapset ovat kulloolaisia lapsia, koska he käyvät koulua Kulloossa. Kaksikielisessä sivistyskeskuksessa lapset leikkivät keskenään yli kieli- ja ikärajojen. Vanhemmat tutustuvat toisiinsa ja verkostoituvat lasten ja koulun kautta. On helppo päästä kyläyhteisöön sisään ja opit tuntemaan kyläläisiä. Tiedät, kenen kanssa lapsesi leikkivät ja tunnet heidän vanhempansa. Ainakin itse koen sen valtavana rikkautena, että voin sanoa tuntevani lähes jokaisen Kullo skolan (lapseni käyvät ruotsinkielistä koulua) lapsen vanhempineen ja tunnen myös monta Kulloon

koulun lapsista ja vanhemmista. Lapsen kasvattamiseenhan tarvitaan tunnetusti koko kylä. Vahvassa ja verkostoituneessa kylässä tämä onkin mahdollista.

Koulu on kyläyhteisön sydän, kyläyhdistys keuhkot. Kyläyhdistyksenä koemme, että koulu on erittäin keskeisessä roolissa toiminnassamme. Nuorisoseura, joka on toimintamme ydin, on olemassa kylän koululaisia varten. Kerhossa leikimme iloisesti, suomen- ja ruotsinkieliset lapset yhdessä. Ohjaajat ja vanhemmat puhuvat sujuvasti molempia kieliä keskenään (ei aina täydellisesti ja joskus ihan ristiin ja rastiin), eikä kielikysymys ole ongelma

kerhossamme. Lapset kuulevat ja näkevät, molempien kielten elävän rinnakkain, hausalla tavalla ja suvaitsevasti. Tässä asiassa soisi monen aikuisen ottavan oppia lapsiltamme, jotka eivät tee kieliasioista esteitä.

Elävä, toimiva kaksikielisyys ei ole itsestäänselvyys. Itse kävin koulua Kulloossa 90-luvulla. Siihen aikaan suomenkielinen koulu sijaitti Nybyssä ja

koulujen välillä oli iso etäisyys niin fyysisesti kuin yhteenkuuluvuuden tunteesakin mitattuna. Emme hirveästi tavanneet tai leikkineet yli kielirajojen, ja "niitä toisia" karsastettiin, vältettiin.

Nyt on eri meininki. Kun kyläyhdistys järjestää koko perheen sirkusjuhlat, hyödynämme nuorisokerhon hyväksi havaittuja tiedotuskanavia saadaksemme lavalle

esiintymisinnokkaita lapsia. Kun lapset esiintyvät, koko perhe tulee katsomaan. Yks kaks ja meillä on mahtibileet, jossa kaikki hoituu sujuvasti kahdella kielellä. Nuoremmat sisarusket mukaan ja mummit ja mummit nauravat iloisesti yhdessä. Haluamme järjestää kyläläisille yhteisöllisyyttä vahvistavia, kaksikielisiä tapahtumia

– jossa homma hoituu kahdella kielellä, kevyesti sekaisin ja pönöttämättä.

Tällaisella "vanhanaikaisella" kyläyhteisöllisyydellä on kysyntää. Sillä on suuri merkitys kylän hyvinvoinnille, mutta myös yksilön hyvinvoinnille. Se tarjoaa tärkeän tasapainon nykypäivän individualistisessa ja hyperglobalisoituneessa maailmassa, joka voi joskus tuntua melko yksinäiseltä monille. Tuntuu hyvältä, kun meillä on täällä tiivis ja vahva yhteisö, jossa voi tavata naapureita ja kokoontua tapahtumiin ja juhliin.

**Kom med i arbetsgruppen!**

**Tule mukaan vaikuttamaan! Kokoonnumme seuraavan kerran 19.3. Byagårdenilla.**

**Miksi kyläkoulu on tärkeä - osallistu keskusteluun Kulloonkellossa**

Kun nyt vuonna 2024 taistelemme koulun tulevaisuuden puolesta, me kyläyhdistyksenä taistelemme itse asiasta olemassaolostamme. Ilman koulua meiltä on matto vedetty jalkojemme alta. Tottakai kyläyhteisö on toki edelleen olemassa, vaikka koulu katoaisi. Mutta yhteisöllisyys heikentyy huomattavasti. Identiteettimme haalistuu, yhteisöllisyys hajoilee, kyläläisten tavoittaminen vaikeutuu, kylän sydämen löytäminen on vaikeampaa. Pulssi heikkenee.

Olemme perustaneet työryhmän, jonka tavoitteena on aktiivinen vaikuttaminen kyläkoulujen säilyttämisen puolesta. Olet lämpimästi tervetullut mukaan työryhmään. Olemme aloittaneet työn, mutta junaan voi hypätä mukaan lennossa. Olemme kokoontuneet jo muutaman kerran ja olemme yrittäneet 1. tunnistaa voimavaramme, vahvuutemme 2. ymmärtää kaupungin päätöksentekoprosessi ja toiminta 3. ymmärtää mihin voimme vaikuttaa ja mihin emme. Olemme jo lähteneet toteuttamaan muutamaa juttua ja olemme yhdistäneet voimamme muiden Porvoon kylien kanssa. Pidämme keskustelua yllä ja seuraamme kaupungin liikkeitä. Nostamme asian esiin, jotta kullolaiset ymmärtävät tilanteen vakavuuden ja osallistuvat vaikuttamistyöhön.

Viime aikoina moni kulloolainen koti sai hyviä uutisia, kun Kilpilahteen suunniteltuja suojavyöhykkeitä pienennettiin – kiitos Kullon asukkaiden aktiivisen vaikuttamisen. Kyläyhteisössämme on valtavan iso voima. Verkostot,

yhteenkuuluvuus ja vahva identiteetti. Kuulostaa todella pörröisiltä asioilta, jolla ei ole mitään painoarvoa kun tuijottaa budjettileikkauksia suoraan silmiin. Mutta me olemme osoittaneet, että me olemme olemassa. Meillä on ääni. Ja mikä tärkeintä – meillä on jotain hyvin arvokasta, jonka puolesta taistella. Koulumme, kylämme sydän.

-kirjoittanut Emma Antell-Neem



## Bli medlem i byaföreningen

- Endast vuxna och unga över 15 år betalar årsavgift.
- Medlemsavgiften är en liten, men viktig del av vår grundläggande finansiering
- Barn får bli medlem gratis och eftersom föreningen får stöd från olika organisationer enligt hur många medlemmar under 16 vi har, så hoppas vi att hela familjen kommer med som medlem
- Genom att bli medlem stöder du lokal verksamhet och hjälper oss att
  - hålla ungdomsklubben avgiftsfri
  - stöda föreningen som för bysbor samman (evenemang, information osv.)
  - hålla föreningshuset i skick
- Medlemmar får Kullokortet som hjälper dig att hitta lokala företagare och förmåner
- Hyran för Byagården är lägre för medlemmar än för icke-medlemmar

Alla får delta i föreningens evenemang även om man inte är medlem, och icke-medlemmar får njuta av våra tjänster på samma sätt som medlemmar. Betalande medlemmar bidrar till föreningens inkomster på ett viktigt sätt. Vår organisation är non-profit och allmännyttig.

**10 €**  
Jäsenmaksu  
Medlems-  
avgift

jäsenet  
medlemmar  
**395**

## Liity kyläyhdistyksen jäseneksi

- aikuiset maksavat vuosittaisen jäsenmaksun 10 euroa
- alle 15-vuotiaat lapset ilmaiseksi jäseneksi, joten ilmoittakaa mielellään myös lapset jäseniksi – saamme tukea eri tahoilta sen perusteella montako alle 16v jäsentä meillä on
  - erittäin edullinen vuosimaksu, joka on tärkeä osa meidän toimintamme rahoittamisessa
  - liittymällä jäseneksi tuet paikallista toimintaa ja
  - varmistat, että nuorisokerho pysyy maksuttomana lapsille
  - tuet yhdistystä, joka yhdistää kyläläiset mm. tapahtumien järjestämisellä ja paikallisista asioista tiedottamisella
  - autat pitämään seuraintalomme kunnossa
- Jäsenet saavat myös Kullo-kortin, jolla voi saada etuja paikallisilta yrityksiltä
- Jäsenet vuokraavat Byagårdenin edullisemmin kuin ei-jäsen

Kaikki ovat tervetulleita mukaan toimintaan, olit sitten jäsen tai ei. Eli, siinä mielessä liittyminen ei tuo sinulle merkittäviä etuja mitä ei-jäsen ei nauttisi. Toki maksavat jäsenet ovat tärkeä osa toiminnan rahoittamisessa. Järjestömme on voittoa tavoittelematon ja yleishyödyllinen.

Meddela din e-postadress så får du medlemsavgiftsfakturan per e-post i fortsättningen.  
Det sparar papper och underlättar vårt jobb!

Ilmoita meille sähköpostiosoitteesi ja saat jäsenmaksulaskun sähköpostilla jatkossa.  
Paperia säästyy ja meidän työ helpottuu!

# Support your local! Kulloolainen ostaa kulloolaiselta

Kullookortin tarkoitus on yhdistää toisaalta kulloolaiset yrittäjät ja yritykset ja toisaalta kulloolaiset palveluiden ostajat. Kortilla saat juuri kulloolaisille kohdennettuja alennuksia ja etuja niiltä yrityksiltä, jotka ovat tässä mukana. Autamme löytämään paikalliset kampaajat, hierojat, pienet piilossa olevat putiikit jne. ja keräämme sivuillemme linkkivinkkejä. Täällä on jo muutama innokas yrittäjä, joka tarjoaa kulloolaisille etuja, käy kurkkaamassa [www.kulloo-kullo.fi](http://www.kulloo-kullo.fi) Vinkkaa meille sopivia yrittäjiä tai ilmianna itsesi.

Kullokortets tanke är att kullor lättare kan köpa av kulloföretagare. I samband med medlemsavgiften får du Kullokortet, som kan ge dig rabatter och erbjudanden av lokala företagare. Vi hjälper dig att hitta lokala frissor, massörer, hemmabutiker och andra små guldgruv som gömmer sig i grannskapet. En samling av länkar till företagens sidor finns på [www.kulloo-kullo.fi](http://www.kulloo-kullo.fi) Här hittar du de första erbjudandena. Om du har frågor eller vill tipsa oss om företagare så kontakta oss.



Byagården

I Byagården ryms 120 bordsgäster. Lämpar sig också för barnkalas och möten (60 €/ kväll må-ti). Hyra: 420 €/ veckoslut, sommartid (fre-sö), för medlemmar (eget bruk, sommartid) 300 €

Byagårdeniin mahtuu jopa 120 pöytävierasta. Tilat soveltuvat myös lastenkutsuihin ja kokouksiin (60 €/ ilta ma-to). Vuokra: 420 €/ viikonloppu kesäaikaan, jäsenille (omaan käyttöön kesäaikaan) 300 €

Yhteydenotot isännöitsijään ensisijaisesti sähköpostilla Kontakta disponenten i första hand via e-post: [byagarden@gmail.com](mailto:byagarden@gmail.com)

[www.kulloo-kullo.fi](http://www.kulloo-kullo.fi)

**Kiitos seuraaville Kulloolaisille yrityksille lahjoituksesta kyläyhdistyksemme jouluarpajaisiin!  
Vi tackar våra lokala företagare som donerade vinster till lotteriet på julbasaren!**

Koiviston hierontapalvelut  
-Rentouttaa kehon ja mielen

<https://www.facebook.com/KoulutettuhierojaTeroKoivisto>



"Pidetään huoli joogasta, niin jooga pitää huolen meistä."

Jooga Porvoo, Rauhankatu 33, 06100 Porvoo  
[www.joogaporvoo.fi](http://www.joogaporvoo.fi)

**Kulloolainen kukkakirja:**

Floristimestarin kukkakirja 25e  
tilaukset: [info@floramoreflowers.com](mailto:info@floramoreflowers.com)

Floramore



[www.vello.fi/hierontalaakso](http://www.vello.fi/hierontalaakso)

**Haluatko oman logosi tähän? Liity yhteisöjäseneksi**



Kriden kuuset

Pieni Limonaaditehdas

Country House

Byapressen tulostettu:

MAINOSTALO  
dprint

## Miten sinä koet kyläkoulun tärkeyden kylällemme?

Vastaa kyselyyn ja auta meitä puolustamaan Kullon sivistyskeskuksen yksiköitä. Kyselyn avulla keräämme mielipiteitä ja kokemuksia Kullon sivistyskeskuksesta, jotta voimme ajaa asiaa sen säilyttämisen puolesta. Vastaa kyselyyn 30.3. mennessä.

Haluatko olla konkreettisesti mukana vaikuttamassa? Työryhmä kokoontuu seuraavan kerran 19.3. klo 18 Byagårdenilla.



## Hur viktig är byskolan för dig?

Svara på förfrågan och hjälp oss försvara Kullo bildningscenter. Via enkäten samlar vi åsikter och erfarenheter om Kullo bildningscenter, som kan hjälpa oss föra saken vidare och kämpa för bevarandet av skolorna! Svara senast 30.3

Vill du vara med och påverka på ett konkret sätt? Arbetsgruppen samlas nästa gång 19.3 kl. 18 på Byagården.

# KULLOMUSEN

## Kulloonhiiri plogga

